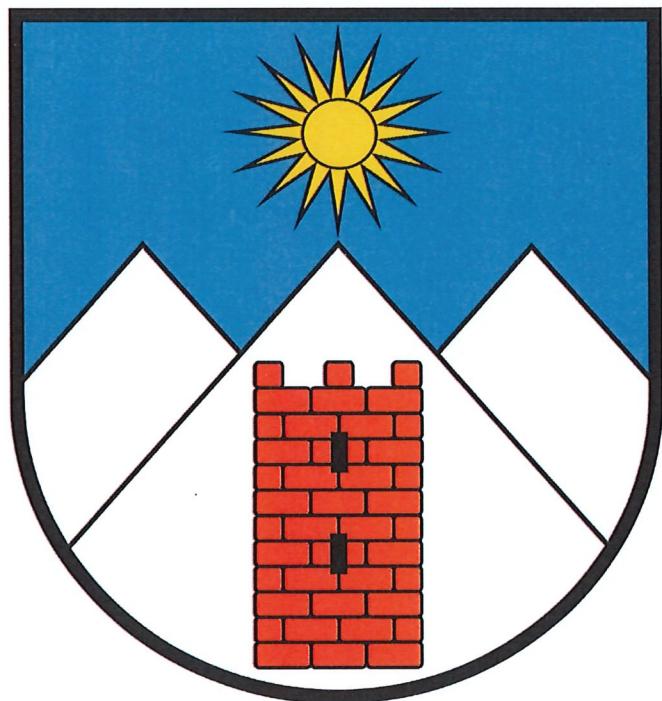


Vischnaunca da Breil



Rapport annual 2022
www.breil.ch

Rapport da gestiun e quen 2022

Preziadas convischinas,
Prezai convischins

Con cuorts para savens in onn calendaric. Tonpli ston ins smarviglier tgei ch'ei succediu enteifer las scheinas da nossa vischnaunca. Il rapport annual ei in bien instrument per schar reviver il vargau. Sco usitau descriva l'emprema part da tal ils pli impurtonts affars. En la secunda part vegn presentau il quen communal 2022.

Il rapport sa buca dar ina retrospectiva completa - el sa mo clamar en memoria e dar perdetga d'enqual schabettg, d'ina ni l'autra fatschenta ni decisiun d'impurtonza. En nies rapport serestrenschin nus sigl impurtont, sin eveniments da muntada pli gronda e sin quei che ha fatschentau las autoritads communalas il pli intensivamein. Per consequenza s'abstrahein nus da fatgs cantunals e federales. Medemamein fagein nus ina prevista per orientar sur da fatschentas ch'ein aunc buca terminadas e che vegnan ad occupar las instanzas duront igl onn 2023.

Mirond anavos savein nus cun plascher e satisfacziun constatar ch'ei ha buca tuc nossa vischnaunca cun disgrazias pli grondas. Ussa che havein finalmein saviu strihar las restricziuns da corona e che la situaziun ei secalmada, ha ei entschiet en cun in'uiara fetg dispiteivla denter la Russia e la Ucraina. Las consequenzas da quella uiara sentin nus era tier nus, seigi quei cun pli aults prezzis dad ieli ni carburont ed era tier las mangiativas, cunzun il graun.

Igl unviern 2021/22 ha entschiet en dëtg bein. La neiv ei arrivada ad uras, las gronda nevaglias ha ei denton buca dau uonn. Las pendicularas han denton saviu far ina buna sesiun. La primavera ei stada bia memia caudal e schetga e la plievgia ha muncau. Suenter pauca neiv igl unviern e la pauca plievgia la primavera ei il prighel d'incendis carschius massivamein.

Era la sesiun d'unviern 2021/22 ei stada fermamein sut il motto da corona. Il Cussegl federal ha decidiu naven dils 20 da december 2021 novas mesiras che prevedan il concept da 2 G (vaccinai ni guari) per las ustrias ed ils hotels. Ir cun skis san denton tut las persunas cun setener vid las restricziuns da corona. Denton las ustrias en il teritori da skis astgan mo persunas vaccinadas ni guaridas frequentar. Quellas restricziuns ein stadas valeivlas tochen ils 16 da fevrer 2022. Il Cussegl federal ha annullau tut las restricziuns auter che purtar las mascrinas el traffic public ed en instituziuns da sanadad. Naven digl 1. d'avrel 2022 ein era quellas restricziuns vegnidias strihadas.

Secapescha che nus savein en nies rapport annual setener soli vid ils eveniments ils pli impurtonts ed aschia mo prender notizia cuortamein dalla gronda e zun varionta lavour dallas autoritads communalas.

1. Administraziun generala

a) Legislativa ed executiva

Duront igl onn da rapport ha il suveran giu la pusseivladad da decider all'urna davart las sequentas fatschentas:

Sin camp federal ha il suveran detg gie ils 13 da fevrer 2022 all'iniziativa dil pievel "Affons e giuvenils senza reclama da tubac", perencunter buca acceptau l'iniziativa dil pievel "Scamond da far experiments cun animals e cun humans", la midada dalla lescha federala davart las taxas da bul e la lescha federala davart in pachet da mesiras a favur dallas medias. Ils 15 da matg 2022 ha il suveran decidiu la midada dalla lescha da films, la midada dalla lescha da transplantaziun ed acceptau la surprida dall'ordinaziun dalla UE davart la Guardia europeica da cunfin e da costa. Ils 25 da settember 2022 ha il pievel refusau l'iniziativa davart l'allevaziun intensiva e la midada dalla lescha federala davart la taglia anticipada, perencunter ha il suveran acceptau la finanziaziun supplementara dall'AVS entras in augment dalla taglia sin la plivalur e la midada dalla lescha federala

davart l'assicuranza per vegls e survivents (AVS 21)

Sin palancau cantunal ha il pievel votau ils 27 da november 2022 ed approbabau la revisiun parziala dalla constituziun cantunala (reforma dallas dertgiras 3) e concediu in credit d'impegn per la renovaziun ed igl engrondiment digl edifeci cantunal a Cuera.

Sin palancau communal ha ei dau neginas votaziuns all'urna igl onn 2022.

Ils 15 da matg 2022 ha il suveran giu d'eleger la nova Regenza sco era ils commembres dil Cussegl grond per la perioda d'uffeci 2023-2026. Nossa vischnaunca ei da niev el circuit electoral Breil. Sco deputau ei Maurus Tomaschett vegnius eligius.

Il cussegl da vischnaunca ei vegnius convocaus 3 gadas ed ha deliberau 18 tractandas. Las sedutas dil cussegl da vischnaunca han uonn giu liug 2x a Breil ed 1x a Danis.

En 46 sedutas ha la suprastonza communal tractau e deliberau 572 tractandas. Denter auter ha ella saviu conceder 105 lubentschas da baghegiar (+ 76 lubentschas da pintga dimensiun, + 16 lubentschas per indrezs solars e + 20 midadas da project.).

Buca tuttas tractandas han la medema influenza e las fatschentas ein fetg differentas. Denton pretenda mintga fatschenta sia lavur da preparaziun, la breigia da sefatschentar cun tala e la finfinala il comunicar la decisiun cun l'argumentaziun. Aschia pretenda igl uffeci da suprastont bia engaschi e biaras gadas bien sentiment per decider. Che buca tuttas decisiuns vegnan capidas ed acceptadas senz'auter ei capeivel. Segir ei denton, ch'ins sesprova da tractar tuts tuttina.

b) Administraziun communal

Cunquei ch'igl ei vegniu scaffiu ina nova piazza per igl uffeci da baghegiar ei il plaz ell'administraziun vegnius stretgs. Per sligiar quei problem havein nus saviu

prender anavos las localitads da Surselva Tourismus. Suenter ina pintga sanaziun dallas localitads han quellas saviu vegni retratgas l'entschatta matg.

Nossa canzlia communal sepresenta sco interresa per la publicitat. En nies menaschi vegn il service en favur d'indigens sco era da hosps screts grond. Nus sespruein da liquidar la lavur cun motivaziun e grond engaschi ed aschi nunbirocraticamein sco pusseivel. L'administraziun communal sestenta d'adattar permanentamein ses survetschs als basegns e giavischs da convischinas e convischins. Sper las numerusas purschidas per via electronica astga il contact personal denton mai muncar! Il contact direct cun "nossa clientella" ei per nus fetg impurtonts ed il fundament per ina buna e fritgeivla collaboraziun.

2. Segirtad publica

Igl onn 2022 ha ei dau enqual seracass. Demai che nos pumpiers frequentan ina buna scolaziun tier ils exercezis, ein els bein preparai per mintga alarm e san co reagar en in cass urgent. Aschia ein ils pumpiers beinspert sil liug e vegnan da dar damogn allas situaziuns precaras. Mo aschia eis ei pusseivel ch'ei resti tier pigns seracass.

Aschia ei era igl incedi d'uaul a Vuorz ius ora en bein. Era il barschament d'ina cuschina a Danis ha saviur vegnir stizzaus spert.

Il corp da pumpiers dumbra actualmein 65 persunas.

Naturalmein eis ei fetg impurtont dad haver in bien equipament da vehichels e da material. En tut priu ei nies corp da pumpiers en in bien stan.

Als pumpiers in grond engraziament per lur grondius engaschi en favur dalla segirtad publica.

3. Scolaziun e formaziun

Sin la fin digl onn da scola 2021/22 ha Curdin Caduff bandunau nossa scola. Ad el giavischein nus mo il meglier per il futur.

Sco successur dad el havein nus elegiu Eligius Tambornino. El ha calau sco sportist da professiun ed ei turnaus anavos el Grischun e sin siu mistregn.

Ils scolasts ch'ein engaschai ellas scolas ein menziunai sin la gliesta dallas autoritads alla fin da quei rapport.

Ils 22 da decembre 2022 han ils scolars dalla scola da Breil dau in concert da Nadal ella cuort dil Pradas Resort.

Grazia als pedels responsabels, Cassian Friberg e Manuela Bearth, Danis, Marlise Dacal, Vuorz ed Andiast e Jorge Dos Santos, Breil e Dardin, sesanflan ils baghetgs da scola en general en in bien stan.

4. Cultura e temps liber

Igl onn 2022 han suenter in liung temps, puspei saviu haver liug differentas occurenzas.

Ils davos dus onns ha la pandemia impidiu il trer schibettas. Uonn ha l'aura schetga impidiu quei usit. Sperein che quella tradiziun sappi puspei vegni revivificada ils proxims onns.

Naven dils 23 d'avrel 2022 entochen ils 6 da matg 2022 ha giu liug a Danis/Tavanasa il musical romontsch Frisal-Frisal. Quei musical ei vegnius secrets ed arranschaus dad Armin Caduff e vegnius presentaus en tut otg gadas avon retschas pleinas.

Ils 14 da matg 2022 ha il Chor viril Breil concertau suenter dus onns d'absenza cun in chor da dunnas da Faido. Ils 28 da matg 2022 han els lu era priu part alla fiesta da cant federala a Gossau. Da quella fiesta ha era il chor Uvriu Danis/Tavanasa priu part ils 26 da matg 2022.

La Societat da musica Danis/Tavanasa ha concertau ils 5 da zercladur 2022 ella halla plurivalenta a Danis.

L'Uniun da cant Vuorz ensemen cun l'Uniun da teater Vuorz ein speräsentadas da cumionza cun teater e concert ils 22 e 26 da matg 2022 ella sala dalla casa da scola a Vuorz.

La fiasta digl 1 d'uost 2022 ha uonn giu liug sco usitau a Plaun Rueun. Sco plidatra havein uonn astgau beneventar nossa cussegliera naziunala Magdalena Martullo Blocher. La fiasta ei veginida organisada da Surselva Tourismus, cunquei ch'il comité digl 1 d'uost ha buca pli vuliu organisar quella fiasta. Silvan Gabriel sco menader dil biro da Surselva Tourismus ha organisau cun in fetg bien maun quella fiasta e procurau ch'ella davanti in grond success.

Il Marcau Silvester ha puspei saviu vegnir menaus atras ils 30 da decembre 2022. El ha carmalau bia glieud ch'ei veginida da luntsch e damaneivel.

Il menaschi dalla biblioteca populara a Danis ha funciunau per cumpleina cumentientscha. Ils 25 da settember 2022 ha la biblioteca organisau in di dalla portas aviartas a caschun da siu giubileum da 30 onns. Nus engraziein alla cumissiun, allas bibliotecaras ed a tut las personas cumpigliadas per lur engaschi sco era per las breigias specialas quei onn.

5. Sanitad/Ovras socialas

Ils cuosts da susteniment ein sereduci en cumparegliazun cun igl onn vargau. La restituziun dils cuosts socials ei era buca aschi aulta sco ils davos onns. Perencunter ein ils cuosts per las casas da tgira puspei stai ella dimensiun dils davos onns, persuenter ein ils cuosts dalla Spitex s'augmentai levamein.

6. Traffic

Per la squadra dalla gruppa stradala havein nus muort la pensiun da Claudio Flepp, stuiu encuir in niev conlavrer. Fabio Manetsch da Danis ei vegnius eligius ed ha entschiet en sia lavur igl 1 da november 2022.

A Claudio Flepp giavischein nus tut il bien per sia pensiun meritada suenter haver luvrau varga 20 onns tier la vischtaunca.

Ils 15 da fenadur 2022 ha Maurus Friberg da Danis entschiet siu emprendissadi tier la gruppa stradala. Ad el giavischein nus tut bien per ils proxims treis onns.

Ils cuosts per rumir da neiv ein uonn stai pli bass che usitau, cunquei ch'ei ha dau pli pauca neiv ch'ils davos onns.

Sper ils cuosts da carburont ein era ils cuosts da bagheggiar s'augmentai massivamein. Quei ha caschunau cuosts in bienton pli aults che previ el preventiv.

L'emprema etappa dallas lavurs vid la Via Campliun ei terminada. La secunda etappa ei previda per 2023. A Danis ei la sanaziun dalla Via Tumvi terminada. Plinavon ei la sanaziun dalla Via Surpunt a Tavanasa terminada ed era las lavurs da sanaziun dalla Via Patnasa a Dardin ein terminadas. A Vuorz han las lavurs vid la Via Sutvitg saviu vegrir terminadas.

7. Ambient e planisaziun

La sanaziun dallas tschaffadas d'aua sin l'Alp Quader ha stuiu vegrir spustada. Las tschaffadas dalla Fernata a Vuorz han denton saviu vegrir sanadas e las lavurs ein vegridas terminadas. Ad Andiast ei il provediment cun aua Dacla vegrus sanaus e las lavurs ein terminadas. Cunquei ch'ei savess dar ils proxims onns adina puspei misigeria d'aua, ein quellas lavurs stai fetg essenzialas.

La sanaziun dall' ASA Sablun a Rueun duess aunc cuzzar in ulteriur onn.

8. Economia

a) Agricultura

La primavera ei stada schetga e fetg caudal. La fin matg ei la gronda plievgia cun tun e cametg arrivada tier nus.

Denter ils 2 e 8 da zercladur han ils muvels astgau ir en lur vacanzas da stad e quei ei stau 10 dis pli baul ch'ils onns avon. Tut las alps dalla vischunaunca ein vegridas cargadas cun 100% dalla capacitat. Suenter dus onns da pandemia ha puspei giu liug ils 10 da settember 2022 la scargada usitada a Breil. Quei eveniment ha carmalau ina massa indigens e hospes.

Las alps da Breil han era uonn giu buna fumeglia. Ils fastedis dad uonn ein stai la schitgira e las temperaturas aultas.

El decuors dil 2022 han pliras lavurs da manteniment saviu vegrir fatgas. Il tetg dallas stallas a Tscheign Dadens ha stuiu vegrir sanaus. A Vuorz han las lavurs vid la tegia a Ladral saviu vegrir terminadas aschia che la fumeglia ha saviu far diever dad ina tegia nova.

La raccolta da fein e risdiv ei stada buna. Ei ha pluui ualti pauc, denton adina el dretg mument. Las temperaturas ein stadas fetg aultas, gie bunamein tropicas.

b) Forestaless

Tier il persunal dalla gruppera forestala ha ei igl onn 2022 dau ina mutaziun. Rino Camenisch ha terminau siu emprendissadi sco bostger cun grond success. Cunquei che nus havevan aunc ina piazza libra tier la gruppera forestala, havein nus saviu engaschar el naven digl 1. da fenadur 2022 sco niev emploiau dalla gruppera forestala.

Ils 27 da zercladur 2022 ha ina malaura derschi ca. 2'000 m³ lenna egl uaul Plaun Grond a Breil. Cun grond sforz ed agid dalla firma Candinas SA ha quella lenna saviu vegrir menada ord igl uaul avon ch'il bau-scorsa fetschi donns pli gronds.

Sin il sectur dalla vendita da lenna ein ils prezzi carschi empau pervia dalla munconza da lenna sin il marcau. Era las lavurs per tiaras personas ein stadas stabilas cumparegliau cun igl onn vargau.

Las lavurs vid la punt St. Petersbach a Pardiala han saviu vegrir terminadas avon la sesiun da far fein.

c) Turissem e commerci

La sanaziun dil lag da far bogn o Pradas ha saviu vegrir terminada sin l'entschatta dalla sesiun da stad. Pintgas lavurs ein aunc da finir la primavera 2023. El decuors digl onn havein nus aunc construiu in pign biotop el territori dil lag da far bogn. Bia lavur ei vegrida fatga sut la tiara ed ei pia buca veseivla. Igl ei

denton stau fetg impurtont per la segirtad ed era per la reducir il diever d'aua. Definitivamein a fin va il project o Pradas la primavera 2023 cun in'attractziun supplementara. A caschun dalla fiasta digl 1 d'uost ha giu liug ina pintga inaugaziun.

La vischnaunca ha cumprau las localitads dall'antieriura posta a Breil. Suenter ina sanaziun duront ils meins d'unviern han quellas saviu vegnir retratgas da Surselva Tourismus l'entschatta avrel.

Mintg'onn vegnan fueinas da grillar veglias remplazzadas. Uonn ein treis fueinas cun las remisas da lenna vegnir remplazzadas. Nus havein uonn empruau ora enqual Kompo Toi (tualettas da lenn cun resgiadira). Deplorablamein han quellas tualettas buca funcziunau tenor giavisch. Aschia havein nus decidiu da restar tier las tualettas da Toi-Toi sco tochen dacheu.

Sin l'alp d'Andiast ei vegniu construiu ina nova punt da metall per ch'ils viandonts ed era ils pasturs vegnien segiramein da l'autra vart dalla riva. Quella punt ei sco la punt a Curtginet vegnida construida da nos conlurvvers egl onn 2021.

Il Circus Maramber ei uonn puspei staus si Breil ed ha dau pliras producziuns sin il parcadi dallas Pendicularas BVA SA.

Cun igl engaschi da noss scolars dalla superiura sco era dalla musica da tscheiver "Las Patlaunas" havein nus saviu far enqual lavur cumina.

9. Nos morts

Igl onn 2022 ha ei dau 26 mortoris en nossa vischnaunca. En pietad cristiana ed engrazievladad vulein nus seregurdar da quels che han bandunau il terrester. Nus admettein allas famiglias en malencurada nossa sincera condolentscha.

Ils 26 d'uost 2022 ei nies colluvrer Manuel Dacal morts suenter ina greva malsogna. Manuel ha luvrau en tut varga 30 onns tier la vischnaunca ed ha stuiu bandunar siu plaz da lavur tut surura e bia memia baul muort sia greva malsogna. Entschiet en

sia lavur ha el tier l'antieriura vischnaunca da Vuorz igl 1 da matg 1988. Cun Manuel ha la vischnaunca piars in luvrer fetg cunsienzies e premurau. Nus giavischein ad el il ruaus perpeten.

10. Quen 2022

Il quen administrativ, il quen d'investiziuns e la bilanza anfleis Vus sin las suandotas paginas da nies rapport annual. Il resultat ei era uonn megliers che previus. Cumparegliau cun ils davos onns ei il tscheins d'aua sereducius pulit. Muort la munconza d'aua dil davos onn han ins produciu pli pauca energia. Quei fatg ei era semussaus per nossas duas ovras Casut e Ruinas. Denton era la buna disciplina tier las expensas ha giu in effect fetg positiv sin quei resultat. Cun in gudogn da frs. 1'425'076.59 astgein nus esser fetg cuntents.

11. Consideraziuns finalas

Finiziun

Els proxims onns vegn la revisiun dil plan da zonas, il provediment d'aua en l'entira vischnaunca, las sanaziuns dallas vias communalas sco era la via da colligaziun denter Vuorz e Breil ad occupar las instanzas cantunalas e communalas.

Bugen prendel jeu la caschun d'engraziar a tut nossas convischinas e convischins ch'ein sefatgs meriteivels per la communitad, seigi quei en uffecis communalis, per uniuns ni era sco singulas persunas. Nossa communitad viva da persunas che s'engaschan pil cuminetel. In cordial engraziament merettan nossas scolastas e nos scolasts sco era tut ils emploiai da vischnaunca che s'engaschan mintgadi per nossa cuminanza.

In engraziament spezial merettan segir mes cunsuprastonts sco era il canzlist communal per la buna collaboraziun ed il grond engaschi duront igl onn vargau.

**Per la suprastonza e
l'administraziun communalia**
Il president communal: Clau Schlosser
Il canzlist communal: Curdin Cadonau

Quen da gudogn e sperdita	Quen 2022		Preventiv 2022		Quen 2021		
	Conto Structura tenor funcziun	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
Total		14'104'354.51	15'529'431.10	13'803'450	14'183'388	13'330'099.72	17'158'671.26
Netto recav		1'425'076.59		379'938		3'828'571.54	
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA	1'290'417.15	377'629.45	1'258'400	333'500	1'159'953.78	366'153.99	
01 Legislativa e executiva	225'340.23		244'000		217'268.26		
110 Legislativa	41'305.25		47'500		43'089.80		
120 Executiva	184'034.98		196'500		174'178.46		
02 Survetschs generals	1'065'076.92	377'629.45	1'014'400	333'500	942'685.52	366'153.99	
210 Administraziun communal	716'842.78	248'075.55	749'000	237'500	712'957.59	254'459.29	
220 Uffeci da baghegiar	117'931.66	46'166.00	113'500	36'000	67'865.33	46'963.00	
290 Administraziun communal Breil	94'550.80	8'600.00	41'500	7'000	27'352.30	25'800.00	
291 Immobilias dalla facultad administrativa	135'751.68	74'787.90	110'400	53'000	134'510.30	38'931.70	
1 SEGIRTAD PUBLICA	302'448.20	223'002.90	313'000	135'500	260'850.85	239'923.30	
11 Segirtad publica	7'201.05		25'000		20'015.85		
1110 Polizia communal	7'201.05		25'000		20'015.85		
14 Dretg general	43'343.50	123'366.35	47'000	75'500	36'984.95	90'178.30	
1400 Dretg general	43'343.50	123'366.35	47'000	75'500	36'984.95	90'178.30	
15 Pumpiers	179'106.75	46'968.80	204'000	43'000	167'656.80	46'200.50	
1500 Pumpiers	179'106.75	46'968.80	204'000	43'000	167'656.80	46'200.50	
16 Defensiun	72'796.90	52'667.75	37'000	17'000	36'193.25	103'544.50	
1610 Stan da tir Pardiala	36'661.75	16'717.85	20'000	13'000	20'174.25	84'645.00	
1620 Defensiun civila generala	36'135.15	35'949.90	17'000	4'000	16'019.00	18'899.50	
2 SCOLAZIUN E FORMAZIUN	3'557'078.54	452'496.55	3'362'500	320'000	3'361'593.09	383'370.50	
21 Scola obligatorica	3'353'957.59	452'496.55	3'225'000	320'000	3'217'937.34	383'370.50	
2110 Scoletta	313'683.60	71'688.65	283'500	45'000	264'118.64	47'186.00	
2120 Scola primara	1'268'404.90	151'386.65	1'064'000	85'000	1'300'466.63	164'857.30	
2130 Scola superiura	766'007.23	56'649.00	801'500	60'000	705'148.10	51'016.30	
2170 Baghetgs da scola	485'499.70	57'857.30	473'500	45'000	567'521.67	53'959.40	
2190 Direcziun ed administraziun scolastica	271'742.26	53'587.50	354'500	45'000	236'947.15	42'802.00	
2192 Ulteriur scola populara	248'619.90	61'327.45	248'000	40'000	143'735.15	23'549.50	
22 Scolaziun speciala	97'652.60		72'000		76'360.65		
2200 Scolaziun speciala	97'652.60		72'000		76'360.65		

25 Scolas da formaziun generala	105'468.35		65'500		67'295.10	
2510 Scola gimnasiala	105'468.35		65'500		67'295.10	
3 CULTURA E TEMPS LIBER	81'470.66	14'414.06	85'800	11'600	123'347.50	12'574.75
32 Cultura, ulteriur	77'137.46	14'414.06	79'800	11'600	121'643.45	12'574.75
3210 Biblioteca populara Breil	14'414.06	14'414.06	11'600	11'600	12'574.75	12'574.75
3290 Cultura, ulteriur	62'723.40		68'200		109'068.70	
35 Baselgias e capluttas	4'333.20		6'000		1'704.05	
3500 Baselgias e capluttas	4'333.20		6'000		1'704.05	
4 SANADAD	851'882.30		849'500		856'638.75	
41 Spitals e tgira d'attempai	753'514.20		736'500		733'626.55	
4110 Spitals	268'549.40		236'500		254'898.05	
4120 Tgira d'attempai	484'964.80		500'000		478'728.50	
42 Tgira ambulonta	90'643.80		105'000		115'244.90	
4210 Tgira ambulonta	90'643.80		105'000		115'244.90	
43 Prevenziun da sanadad	6'255.50		8'000		6'103.35	
4330 Survetsch da sanadad en scola	6'255.50		8'000		6'103.35	
49 Sanedad, ulteriur	1'468.80				1'663.95	
4900 Sanedad, ulteriur	1'468.80				1'663.95	
5 OVRAS SOCIALAS	316'364.47	33'677.40	532'300	35'000	375'219.72	151'085.60
54 Famiglia e giuventetgna	53'611.52	5'500.00	59'800	5'500	46'488.02	5'000.00
5440 Protecziun dalla giuventetgna	36'986.97	5'500.00	44'800	5'500	35'508.72	5'000.00
5451 Tgira d'affons e canortas	16'624.55		15'000		10'979.30	
57 Agid social e fatgs d'asil	262'752.95	28'177.40	472'500	29'500	328'731.70	146'085.60
5720 Susteniments economics	137'085.60	28'177.40	331'000	29'000	215'163.30	146'085.60
5790 Divers susteniments	125'667.35		141'500	500	113'568.40	
6 TRAFFIC	2'314'584.19	1'026'822.59	2'254'000	864'500	2'275'411.63	980'348.47
61 Traffic sin via	2'314'584.19	1'026'822.59	2'254'000	864'500	2'275'411.63	980'348.47
6150 Vias communalas	1'331'263.95	52'879.74	1'327'500	34'500	1'337'309.00	45'155.07
6190 Menaschi tecnic	983'320.24	973'942.85	926'500	830'000	938'102.63	935'193.40
7 AMBIENT E PLANISAZIUN	1'441'810.46	1'079'630.21	1'087'600	869'500	1'162'283.23	955'394.33
71 Provediment d'aua	319'959.25	319'959.25	305'500	305'500	396'260.75	396'260.75
7101 Provediment d'aua	319'959.25	319'959.25	305'500	305'500	396'260.75	396'260.75
72 Dismessa e purificazion dall'aua	692'809.96	692'809.96	499'500	499'500	488'326.48	488'326.48
7201 Dismessa e purificazion dall'aua	692'809.96	692'809.96	499'500	499'500	488'326.48	488'326.48

73 Economisazun da rumien	187'998.55	53'607.50	110'100	56'500	112'445.90	53'614.45
7300 Economisaziun da rumien	3'743.45		10'000		6'446.35	
7301 Dismessa da rumien	184'255.10	53'607.50	100'100	56'500	105'999.55	53'614.45
74 Rempars e punts	20'654.75		12'000		17'001.00	
7410 Rempars e punts	20'654.75		12'000		17'001.00	
77 Ulteriurs schurmetg dalla natura	104'146.70	10'050.00	75'500	6'000	65'416.10	8'150.00
7710 Santeri e sepulturas	104'146.70	10'050.00	75'500	6'000	65'416.10	8'150.00
79 Planisaziun dil territori	116'241.25	3'203.50	85'000	2'000	82'833.00	9'042.65
7900 Planisaziun dil territori	116'241.25	3'203.50	85'000	2'000	82'833.00	9'042.65
8 ECONOMIA PUBLICA	3'845'496.06	3'762'139.96	3'966'850	3'300'600	3'684'716.98	3'660'950.59
81 Agricultura	194'485.45	131'060.30	287'300	143'600	292'153.30	143'501.30
8110 Agricultura	136'558.35	109'419.10	190'500	102'000	239'054.80	121'752.75
8120 Meglieraziun	40'055.10	3'769.20	76'000	20'800	35'228.55	3'878.60
8122 Finanziaziun ovras da meglieraz	17'872.00	17'872.00	20'800	20'800	17'869.95	17'869.95
82 Forestalessor	1'020'814.11	841'789.17	897'300	620'000	750'471.54	938'878.09
8200 Forestalessor	987'692.41	825'881.37	874'500	610'000	707'528.59	918'978.39
8250 Resgia Breil	33'121.70	15'907.80	22'800	10'000	42'942.95	19'899.70
84 Turissem	1'966'755.60	1'205'839.70	1'951'750	1'112'000	1'977'217.02	1'130'501.01
8400 Turissem	1'966'755.60	1'205'839.70	1'951'750	1'112'000	1'977'217.02	1'130'501.01
87 Energia	663'440.90	1'583'450.79	830'500	1'425'000	664'875.12	1'448'070.19
8712 Provediment e commerci d'energia	621'011.15	1'286'695.26	729'000	1'040'000	620'692.07	1'031'504.65
8714 Ovra hidraulica Ruinas	26'355.65	64'225.90	26'000	85'000	21'325.95	85'973.26
8715 Ovra hidraulica Casut	16'074.10	232'529.63	75'500	300'000	22'857.10	330'592.28
9 FINANZAS E TAGLIAS	102'802.48	8'559'617.98	93'500	8'313'188	70'084.19	10'408'869.73
91 Taglias	20'298.66	6'223'670.75	20'000	5'795'000	15'349.95	7'225'311.40
9100 Taglias communalas generalas	20'298.66	3'855'609.55	20'000	3'615'000	15'349.95	4'326'438.15
9101 Taglias specialas		2'368'061.20		2'180'000		2'898'873.25
93 Ulivaziun da finanzas e grevezias		310'238.00		310'238		415'681.00
9300 Ulivaziun da finanzas e grevezias		310'238.00		310'238		415'681.00
95 Recav e participaziuns	13'499.15	1'487'479.58	13'000	1'704'000	13'498.90	1'975'325.53
9500 Recav e participaziuns		2'100.00		4'000		2'120.00
9505 Recav e concessiuns e participaziuns	13'499.15	1'485'379.58	13'000	1'700'000	13'498.90	1'973'205.53
96 Administraziun dalla facultad	69'004.67	538'229.65	60'500	503'950	41'235.34	792'551.80
9610 Recav da facultad da tscheins	8'117.02	249'492.80	20'000	227'000	13'453.09	223'762.15
9630 Immobilias dalla facultad finanziaria	60'887.65	288'736.85	40'500	276'950	27'782.25	568'789.65

Il quen detagliau ei publicaus sin nossa homepage www.breil.ch

Quen d'investiziun	Quen 2022		Preventiv 2022		Quen 2021	
	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav
Total Investiziuns nettas	5'387'107.00 3'505'769.30	1'881'337.70 40'908.35	5'000'000 4'398'000	602'000	4'851'028.05 3'300'589.45	1'550'438.60
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA		40'908.35				
210 <i>Administraziun communal</i>		40'908.35				
5060.00 Investiziuns mobilias,		40'908.35				
1 SEGIRTAD PUBLICA		57'574.45			129'449.00	
1610 <i>Stan da tir Pardiala</i>		57'574.45			129'449.00	
5030.00 Ulteriuras construcziuns bassas KD Bo		57'574.45			129'449.00	
6 TRAFFIC	2'617'762.25		3'120'000		1'424'680.65	
6150 <i>Vias communalas</i>	2'568'862.25		3'030'000		1'424'680.65	
5010.05 Vias communalas (Via S. Giacun)	88'158.20				68'917.20	
5010.09 Vias communalas (Via Spineus-Capitasch)					113'285.10	
5010.10 Vias communalas (Via Priel)					83'685.55	
5010.11 Vias communalas (Via Tumvi)	334'793.85		300'000		394'754.45	
5010.12 Vias communalas (Via Surpunt)					59'730.90	
5010.13 Vias communalas (Via Palius)	358'093.85		350'000		253'363.00	
5010.14 Vias communalas (Via Crestas)	101'195.65				95'794.55	
5010.15 Vias communalas (Via Sutvitg)	207'027.50		200'000		289'054.35	
5010.16 Vias communalas (plaz posta Breil)	5'385.00		150'000			
5010.17 Vias communalas (Via Sut Baselgia)	30'751.55				66'095.55	
5010.18 Vias communalas (Via Campliun)	443'587.65		570'000			
5010.19 Vias communalas (Via Sorts)	430'789.55		350'000			
5010.20 Vias communalas (Via Luvrena)	85'276.50		125'000			
5010.21 Vias communalas (Via Patnasa)	243'038.05		420'000			
5010.22 Vias communalas (Cadrudi sut cun pla	95'433.60		180'000			
5010.23 Vias communalas (Via Valtrengia)	8'085.05		155'000			
5010.24 Vias communalas (Via Fraissen)	70'193.70		160'000			
5010.25 Vias communalas (Via Tumvi Dadens)	67'052.55		70'000			
6190 <i>Menaschi tecnic</i>	48'900.00		90'000			
5060.01 Vehichels gruppia stradala	48'900.00		90'000			
7 AMBIENT E PLANISAZIUN	1'726'450.55	1'571'387.40	990'000	500'000	2'189'610.85	1'149'538.60
7101 <i>Provediment d'aua</i>	1'066'034.35	1'201'641.05	490'000	250'000	1'186'021.40	744'810.25
5031.00 Provediment d'aua Danis/Tavanasa (Via Surpunt, Tumvi e Schetga dalla Punt)					164'964.50	
5031.01 Provediment d'aua Andiast (lingias e re	410'378.60				875'408.80	
5031.03 Provediment d'aua Vuorz (sanazion reservoir)					67'247.55	
5031.07 Provediment d'aua Breil (Via Palius)	59'377.95					
5031.08 Provediment d'aua Breil (fontaunas Alp Quader)			50'000		9'285.05	
5031.09 Provediment d'aua Andiast (lingia d'au	205'164.60		140'000			
5031.10 Provediment d'aua Breil (Quartier Ruast)					69'115.50	
5031.11 Provediment d'aua Mutteins	46'663.25		150'000			
5031.12 Provediment d'aua Andiast (lingia Fra	194'380.15		150'000			
5031.13 Provediment d'aua Vuorz (tschaffadas	150'069.80					
6310.00 Contribuziun cantun		836'832.00				349'907.00
6370.00 Taxas da colligaziun		364'809.05		250'000		394'903.25

7201 Dismessa e purificaziun dall'aua	586'504.50	369'746.35	500'000	250'000	462'728.75	404'728.35
5032.01 Canalisazjun Andiast/Vuorz	55'733.70		100'000		33'592.25	
5032.02 Canalisazjun quartier Ruast Breil	43'705.15				25'414.55	
5032.03 Canalisazjun Breil (fossal, gas, sablun')	150'659.00		150'000			
5032.04 Canalisazjun (Via Palius Breil)	32'612.30					
5042.00 Canalisazjun construcziun aulta ARA Sorts					174'958.50	
5042.01 Canalisazjun construcziun aulta ASA S	303'794.35	369'746.35	250'000	250'000	228'763.45	
6370.00 Taxas da colligaziun						404'728.35
 7710 Santeri e sepulturas	 73'911.70				 540'860.70	
5030.01 Ulteriura construcziun bassa (Breil)					540'860.70	
5030.02 Ulteriura construcziun bassa (Vuorz)	73'911.70					
 8 ECONOMIA PUBLICA	 944'411.40	 309'950.30	 890'000	 102'000	 1'107'287.55	 400'900.00
 8110 Agricultura	 241'711.20	 57'684.00	 130'000		 222'122.65	
5040.01 Sanaziun tegia Ladral	92'005.15				222'122.65	
5040.02 Sanaziun tetg stalla Tschegn Dadens	149'706.05		130'000			
6310.00 Contribuziun cantun		57'684.00				
 8120 Meglierazjun	 150'673.00	 162'665.00	 260'000	 102'000	 660'285.85	 243'400.00
5010.00 Contribuziun meglieraziun Breil-vitg	120'000.00		100'000		50'000.00	
5110.00 Meglierazjun Vuorz	30'673.00		160'000		610'285.85	
6310.00 Contribuziun cantun		162'665.00		102'000		243'400.00
 8200 Forestaless	 128'484.55	 89'601.30			 112'311.35	 157'500.00
5010.00 Vias communalala (Via Polacs)					112'311.35	
5010.01 Vias communalas (Punt St. Petersbach)	128'484.55					
6310.00 Contribuziun cantun		89'601.30				157'500.00
 8400 Turissem	 423'542.65		 500'000		 112'567.70	
5030.00 Plaza da giugs (Uaul Pign Vuorz)					112'567.70	
5030.10 Lag da far bogn Breil	423'542.65		500'000			

Bilanza	01.01.2022	31.12.2022
1 ACTIVA	44'330'397.41	44'852'022.47
10 Facultad finanziala		
1000 Mieds finanzials liquids	5'149'124.58	4'369'649.13
1000 Cassa	964.35	1'105.95
1001 Posta	518'298.85	339'791.97
1002 Bancas	4'629'861.38	4'028'751.21
101 Pretensiuns	9'027'419.03	8'069'354.34
1010 Pretensiuns da furniziuns e da prestaziuns	4'037'913.65	3'070'397.49
1011 Contos currents cun tiarzas persunas	200'111.76	214'067.30
1012 Pretensiuns da taglia	224'393.62	219'889.55
1020 Emprests a cuort termin facultad finanziala	4'565'000.00	4'565'000.00
104 Cudischaziuns transitoricas activas	4'361'335.00	4'000'493.00
1040 Cudischaziun transitorias activas quen da gudogn e sperdita	4'361'335.00	4'000'493.00
107 Investiziuns finanzialas a liung temps	14'000.00	14'000.00
1070 Aczias e participaziuns	14'000.00	14'000.00
108 Beins d'investizion materials facultad finanziala	7'706'715.00	7'706'715.00
1080 Beins immobiliars facultad finanziala	3'430'115.00	3'430'115.00
1084 Edifecis facultad finanziala	4'276'600.00	4'276'600.00
14 Facultad aministrativa	18'071'803.80	20'691'811.00
140 Beins d'investizion materials facultad administrativa		
1401 Vias / vias da traffic	2'167'530.65	5'476'751.95
1403 Ulteriuras construcziuns bassas	4'961'034.00	5'488'128.90
1404 Construcziuns aultas	2'319'532.30	1'989'722.35
1406 Mobilias e maschinas facultad administrativa	653'470.15	583'585.45
1407 Beins d'investizion en construcziun facultad administrativa	4'965'082.70	4'148'468.35
1455 Participaziuns ad interpresas privatas	3'005'154.00	3'005'154.00

2 PASSIVAS	44'330'397.41	44'852'022.47
20 Capital jester	6'714'472.46	6'082'421.20
200 Obligaziuns currentas	4'702'827.12	4'343'611.75
2000 Obligaziuns currentas ord funcziuns ed ord pretensiuns da tiarzas	2'554'747.30	2'144'061.69
2001 Contocurrent cun tiarzas persunas	15'988.00	23'665.35
2004 Obligaziuns da transfer	390'001.07	453'568.51
2005 Contocurrents interns	1'742'090.75	1'722'316.20
204 Cudischaziuns transitoricas passivas	226'775.00	
2040 Passivas transitoricas quen da gudogn e sperdita	226'775.00	0.00
206 Obligaziun finanziala a liug termin	1'248'184.00	1'232'400.00
2064 Daners ad emprest a liung termin	1'200'000.00	1'200'000.00
2069 Ulteriuras obligaziuns finanzialas a liung termin	48'184.00	32'400.00
209 Obligaziuns enviers finanziaziuns specialas e fondos	536'686.34	506'409.45
2091 Obligaziuns enviers fondos el capital jester	536'686.34	506'409.45
29 Capital agen	37'615'924.95	38'769'601.27
290 Obligaziun enviers finanziaziuns specialas	5'070'731.64	4'799'331.37
2900 Finanzaziun speciala egl agen capital	5'070'731.64	4'799'331.37
291 Fondos	20'000.00	20'000.00
2910 Fondos egl agen capital	20'000.00	20'000.00
299 Ulteriur agen capital	32'525'193.31	33'950'269.90
2990 Resultat annual	3'828'571.54	1'425'076.59
2999 Resultats cumulai dils onns precedents	28'696'621.77	32'525'193.31

Mussament da gudogn e sperdita

	Quen 2022		Preventiv 2022		Quen 2021	
Cuosts da menaschi	12'900'091.99	13'608'924.00	12'735'650	12'456'138	12'172'666.18	15'032'120.06
30 Cuosts da persunal	4'906'741.90		4'770'200		4'498'907.70	
31 Cuosts materials	3'792'498.89		3'777'800		3'523'729.63	
33 Amortisaziuns	885'762.10		869'700		783'178.85	
35 Finanziaziuns specialas	49'914.74		10'000		23'991.35	
36 Expensas da transfer	3'265'174.36		3'307'950		3'342'858.65	
Recav da menaschi						
40 Taglias		7'368'282.50		6'890'000		8'335'314.96
41 Regals e concessiuns		1'487'479.58		1'704'000		1'975'325.53
42 Recav finanzial		2'903'086.25		2'542'000		3'140'291.54
43 Diversas entradas		0.00		0		0.00
45 Prelevaziun ord fondo finanziaziun speziala		351'591.90		142'900		99'563.98
46 Recv da transfer		1'498'483.77		1'177'238		1'481'624.05
Resultat dall'activitat da menaschi	708'832.01		-279'512		2'859'453.88	
Finanziaziun						
34 Finanzaufwand	33'892.22		32'000		19'925.69	
44 Recav finanzial		750'136.80		690'950		989'043.35
Resultat da finanziaziun	716'244.58		658'950		969'117.66	
Resultat extraordinari						
48 Recav extraordinari		0.00		0		0.00
Recav extraordinari	0.00		0		0.00	
Resumaziun						
Resultat d'allactivitat da menaschi		708'832.01		-279'512.00		2'859'453.88
Resultat da finanziaziun		716'244.58		658'950.00		969'117.66
Resultat operativ	1'425'076.59		379'938.00		3'828'571.54	
Resultat operativ		1'425'076.59		379'938.00		3'828'571.54
Resultat extraordinari		0.00		0.00		0.00
Resultat total quen da gudogn e sperdita	1'425'076.59		0.00		3'828'571.54	
Scuntradas internas						
39 Scuntrada cuosts interns	1'137'507.85		1'036'300		979'009.45	
49 Scuntrada interna		1'137'507.85		1'036'300		979'009.45

Quen da gudogn e sperdita	Quen 2022		Preventiv 2022		Quen 2021	
Survesta tenor gruppas da materia	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3 CUOSTS	14'104'354.51		13'803'950		13'330'099.72	
30 Cuosts da persunal	4'906'741.90		4'770'200		4'498'907.70	
31 Cuosts materials	3'792'498.89		3'777'800		3'523'729.63	
33 Amortisaziuns	885'762.10		869'700		783'178.85	
34 Finanzaufwand	33'892.22		32'000		19'925.69	
35 Finanziaziuns specialas	49'914.74		10'000		23'991.35	
36 Expensas da transfer	3'265'174.36		3'307'950		3'342'858.65	
39 Scuntrada cuosts interns	1'170'370.30		1'036'300		1'137'507.85	
4 RECAV	15'529'431.10		14'183'388		17'158'671.26	
40 Taglias		7'368'282.50		6'890'000		8'335'314.96
41 Regals e concessiuns		1'487'479.58		1'704'000		1'975'325.53
42 Recav finanzial		2'903'086.25		2'542'000		3'140'291.54
43 Diversas entradas		0.00		0		0.00
44 Recav finanzial		750'136.80		690'950		989'043.35
45 Prelevaziun ord fondo finanziaziun speziala		351'591.90		142'900		99'563.98
46 Recv da transfer		1'498'483.77		1'177'238		1'481'624.05
49 Scuntrada interna		1'170'370.30		1'036'300		1'137'507.85
Surpli recav	1'425'076.59		379'938		3'828'571.54	

Quen 2022	Quen 2022	Preventiv 2022	Quen 2021
Survesta situaziun finanziala			
1 Quen da gudogn e sperdita			
Cuosts	14'104'354.51	13'803'450.00	13'330'099.72
Recav	15'529'431.10	14'183'388.00	17'158'671.26
Surpli recav	1'425'076.59	379'938.00	3'828'571.54
2 Quen d'investiziun			
Investiziuns	5'387'107.00	5'000'000.00	4'851'028.05
Entradas investiziuns	1'881'337.70	602'000.00	1'550'438.60
Investiziuns nettas	3'505'769.30	4'398'000.00	3'300'589.45
3 Finanziaziun			
Surpli recavs quen da gudogn e sperdita	1'425'076.59	379'938.00	3'828'571.54
Prelevaziu ord finanziaziun speciala	-351'591.90	-90'800.00	-99'563.98
Amortisaziuns facultad administrativa	885'762.10	791'200.00	783'178.85
Deposit en finanziaziuns specialas	49'914.74	10'000.00	23'991.35
Atgna finanziaziun	2'009'161.53	1'090'338.00	4'536'177.76
Investiziuns nettas	3'505'769.30	4'398'000.00	3'300'589.45
Avanzament da finanziaziun	-1'496'607.77	-3'307'662.00	1'235'588.31
Grad d'atgna finanziaziun	57.31%		137.44%
4 Deivets a miez e liung termin			
Emprests	1'232'400.00		1'248'184.00
5 Cefras indicativas			
Atgna finanziaziun	2'009'161.53		4'536'177.76
Facultad per habitont	-10'185.00		-10'906.00
<i>Ina valur negativa corrispunda ad ina facultad netta per habitont</i>			
Grad atgna finanziaziun	57.31		137.44
>100% <i>ideal</i>			
Quota da l'atgna finanziaziun	13.99		28.31
>20% <i>bien</i>			
Quota dil survetsch da capital	6.19		4.96
<5% <i>minima activitad</i>			
Quota d'investiziun	30.99		29.88
20% - 30% <i>fetg ferma activitad</i>			
Quota dils deivets brut	38.83		37.14
>50% <i>fetg bien</i>			

Quen dalla circulaziun dils mieds finanzials

2022

Actividad operativa (calculazion indirecta)		Conto	Summa en frs.
Resultat dil quen da gudogn e sperdita (sperdita -, gudogn +)		9000, 9001	1'425'076.59
+ Amortisaziuns facultad administrativa		33x	885'762.10
+ Rectificaziuns negativas dalla valur (svaletaziuns) investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)		3440	0.00
+ Rectificaziuns negativas dalla valur (svaletaziuns) investiziuns materialas FF (gruppa 108)		3441	0.00
+ Deposit en fonds e finanziaziuns specialas		35	49'914.74
+ Rectificaziun dalla valur emprests facultad administrativa		364	0.00
+ Rectificaziun dalla valur participaziuns facultad administrativa		365	0.00
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun facultad administrativa		366	0.00
+ Amortisaziuns supplementaras facultad administrativa		383	0.00
+ Amortisaziuns supplementaras emprests, participaziuns, contribuziuns d'investiziun FA		387	0.00
+ Amortisaziun deficit da bilanza		388	0.00
+ Deposits egl agen capital (prefinanziaziuns)		389	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)		4440	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)		4443	0.00
- Revaletaziun facultad administrativa		4490	0.00
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns specialas		45	-351'591.90
- Sligament amortisaziuns supplementaras		483, 487	0.00
- Prelevaziuns digl agen capital (prefinanziaziuns)		489	0.00
- Augment / + Reducziun pretensiuns carta da debit		100	0.00
- Augment / + Reducziun pretensiuns		101	958'064.69
- Augment / + Reducziun cudaschaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita		1040	360'842.00
- Augment / + Reducziun provisiuns e lavurs entschattas		106	0.00
+ Augment / - Reducziun obligaziuns currentas		200	-359'215.37
+ Augment / - Reducziun cudaschaziuns transitorias passivas quen da gudogn e sperdita		2040	-226'775.00
+ Augment / - Reducziun retensiuns a cuort termin		205	0.00
+ Augment / - Reducziun retensiuns a liung termin		208	0.00
Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord actividad operativa			2'742'077.85

Actividad d'investiziun ella facultad administrativa		Conto	Summa en frs.
- Expensas d'investiziun facultad administrativa		50 - 58	-5'387'107.00
+ Entradas d'investiziun facultad administrativa	QI	60 - 68	1'881'337.70
- Augment / + Reducziun cudaschaziuns transitorias activas quen d'investiziun	bilanza	1046	0.00
+ Augment / - Reducziun cudaschaziuns transitorias passivas quen d'investiziun		2046	0.00
Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord actividad d'investiziun ella facultad administrativa			-3'505'769.30

Actividad d'investiziun ella facultad finanziala		Conto	Summa en frs.
+ Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)		3440	0.00
+ Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)	QGS	3441	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)		4440	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziun materialas FF (gruppa 108)		4443	0.00
- Augment / + Reducziun investiziuns finanzialas a cuort termin FF	bilanza	102	0.00
- Augment / + Reducziun investiziuns finanzialas a liung termin FF		107	0.00
- Augment / + Reducziun investiziun materialas facultad finanziala FF		108	0.00
Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord actividad d'investiziun ella facultad finanziala			0.00
Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord actividad d'investiziun FA e FF			-3'505'769.30

Actividad da finanziaziun		Conto	Summa en frs.
+ Augment / - Reducziun obligaziuns finanzialas a cuort termin	bilanza	201	0.00
+ Augment / - Reducziun obligaziuns finanzialas a liung termin		206	-15'784.00
Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord actividad da finanziaziun			-15'784.00

Mieds liquids	Stan 01.01.2021	Stan 31.12.2021	Conto	Midada
Cassa	964.35	1'105.95		
Posta	518'298.85	339'791.97		
Banca	4'629'861.38	4'028'751.21		
Investiziuns a cuort termin sin la fiera monetara	0.00	0.00		
Total (midada mieds liquids)	5'149'124.58	4'369'649.13		-779'475.45

Rapport da revisiun dil quen annual 2022 dalla vischnaunca Breil/Brigels

Tenor voss' incarica havein nus controllau la contabilitad ed il quen annual (bilanza, quen da gudogn e sperdita, quen d'investiziun, quen dalla circulaziun dils mieds finanzials e l'annexa) dalla vischnaunca Breil/Brigels pigl onn da gestiun ch'ei ius a fin ils 31 da december 2022.

Per il quen annual dalla vischnaunca ei la suprastonza communal responsabla, ferton che nus havein il pensum da controllar e giudicar tal. Nus confirmein d'ademplir las pretensiuns legalas da qualificaziun e d'independenza.

Nossa controlla ei succedida tenor ils principis da professiun, suenter ils quals la controlla ha dad esser planisada e vegnir exequida aschia che sbagls essenzials el quen annual vegnan constatai cun segirtad commensurada. Nus havein controllau ils posts e las indicaziuns dil quen annual sin basa da differentas analisas e retschercas. Plinavon havein nus giudicau l'applicaziun dils principis da contabilitad, las decisiuns essenzialas da valetaziun e la presentaziun dil quen annual en general. Nus essan dil meini che nossa controlla ei in fundament sufficient per nies pareri.

Tenor nies giudicament corrispunda la contabilitad ed il quen annual alla lescha ed allas prescripziuns generalas da contabilitad.

Nus recumandein a la cummiun da gestiun – sch'ella ha da far neginas objecziuns – da far ina damonda a scret per mauns dil cussegl da vischnaunca per schar approbar il quen annual 2022.

Glion, ils 17 d'avrel 2023

CONFIDAR FIDUZIARIA SA



G. Friberg



G. Derungs

Rapport dalla cumissiun da quen e gestiun per igl onn 2022

Conform agl art. 56 dalla constituziun communalha havein nus examinau las spartas dall'administraziun communal, ils protocols da suprastanza, dil cusegl da vischnaunca e dallas radunonzas communalas sco era l'execuziun dils differents projects en spezial la survigilonza dils credits lubi. La controlla dil quen da gudogn e sperdita sco era la bilanza ha la suprastanza communalha surdaal al biro da fiduziari Confidar SA da Glion. Lur rapport dils 17 d'avrel 2023 ei ina part integrala da nies rapport che nus havein inoltrau alla suprastanza communalha per mauns dil cusegl da vischnaunca.

1. Las controllas han cumpigliau

- ils protocols sco era ils conclus dalla suprastanza, dil cusegl e dallas radunonzas da vischnaunca generalas
- l'administraziun dalla facultad
- il quen d'investiziun
- il quen administrativ e dalla facultad
- gl'inventari da vaglias
- il menaschi da cassa
- il quen dalla meglieraziun Breil-vitg

2. Mussaments da controllo

- - Tuts necessaris mussaments ein avon maun

3. Constataziuns

- suprastanza, ufficials ed emploiai administreschan cun quitau e senn da responsabladad il fatg communal
- la contabilitad ei veginha menada tenor il model da quen dil cantun (HRM2)
- ils mussaments necessaris ein avon maun
- ils posts bilanzai en activa e passiva corrispondan alla realitat ed alla valetaziun actuala

4. Propostas

Sin fundament dalla controllo ed examinaziun dil quen e dils fatgs administratifs propona la cumissiun da quen e gestiun:

- d'approbar il quen communal sco presentaus el rapport da quen 2022
- da dar scarica alla suprastanza communalha ed a tuts ufficials e funczionaris da vischnaunca
- d'admetter in cordial engraziament alla suprastanza, administraziun, ufficials, funczionarias e funczionaris e collaboraturas e collaboraturs dalla vischnaunca.

Breil, ils 8 da matg 2023

Cumissiun da quen e gestiun

*Andreas Cadonau, president
Sonia Tanner-Alig
Daniel Jörg*

Annexa quen 2022

Cuntegn

- 1 Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun.....
- 2 Cumprova digl agen capital
- 3 Survesta dallas retenziuns.....
- 4 Survesta dallas participaziuns
- 5 Survesta dallas garanzias
- 6 Survesta da retscheviders da gronds pagaments
- 7 Survesta dalla facultad finanziala
- 8 Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa.....
- 9 Ulteriuras indicaziuns.....
 - 9.1 Fatschentas extraordinarias
 - 9.2 Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs.....
 - 9.3 Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziala – divergenzas dalla valur commerciala ...
 - 9.4 Controlla dils credits d'obligaziun

1 Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun

Principi da presentaziun dalla contabilitad

La presentaziun dalla contabilitad ei conforma allas leschas da finanzas dil cantun Grischun (FHG, BR 710.100) sco era all'ordinaziun da finanzas per vischnauncas (FHVG, BR 710.200). Ella muossa in maletg dallas finanzas che corrispunda alla situaziun dalla facultad, alla situaziun finanziaria ed alla situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

Principi da bilanzaziun e valetazion

La facultad finanziaria cuntegn quellas valurs da facultad che san vegin vendidas senza impediment digl adempliment dallas incumbens publicas (art. 2, alinea 1 FHG). Ei vegin valetau il di da controlla da bilanza suenter ils principis commercials. Excepiu ein parcellas e stabiliments che vegnan valetai silmeins mintga 10 onns (art. 26 FHG e art. 20 FHVG).

La facultad administrativa cuntegn las valurs da facultad che surveschan immediat ed a liunga vesta alla realisaziun dallas incumbens publicas (art. 2, alinea 2 FHG). Valurs dalla facultad administrativa vegnan bilanzadas, sch'ei sa vegin fatg diever sur plirs onns dad ellas e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun che vala per la vischnaunca (art. 12 FHVG). La facultad administrativa vegin bilanzada tenor cuosts d'acquist ni da producziun. Sch'ei ha dau negins cuosts, vegin bilanzau tenor la valur da marcau. La facultad administrativa, che vegin reducida tras l'utilisaziun, vegin amortisada linear suenter categoria d'investiziun tenor il temps d'utilisaziun supponiu. Sch'ina reducziun permanenta che surpassa il diever ordinari per ina posiziun da facultad administrativa ei previsibla, vegin la valur contabilisada rectificada (art. 27, alinea 4 FHG). Emprests, participaziuns e parcellas vegnan buca amortisai, aschiditg ch'ei dat negina reducziun dalla valur.

2 Cumprova digl agen capital

La cumprova digl agen capital muossa ils motivs per las midadas el capital agen.

Conto	Num	01.01.2022	31.12.2022	Midada	Motiv dalla midada
2900	Finanziaziuns specialas	5'070'731.64	4'799'331.37	-271'400.27	
29001.01	Provediment d'aua	2'620'683.76	2'646'495.70	25'811.94	Deposit finanziaziuns specialas
29002.01	Canalisaziun e serenera	2'308'766.08	1'997'451.07	-311'315.01	Deposit finanziaziuns specialas
29009.01	Meglieraziun Dardin/Capeder	141'281.80	155'384.60	14'102.80	Deposit finanziaziuns specialas
				-	
2910	Fonds dil capital agen	20'000.00	20'000.00	-	
29100.03	Contribuziun project Munt. S. Gieri	20'000.00	20'000.00	-	
				-	
				-	
				-	
299	Surpli da bilanza	32'525'193.31	33'950'269.90	1'425'076.59	
2990	Resultat annual	3'828'571.54	1'425'076.59		
2999	Resultats cummulai dils onns precedents	28'696'621.77	32'525'193.31	3'828'571.54	
	Total capital agen	37'615'924.95	38'769'601.27	1'153'676.32	

3 Survesta dallas retenziuns

Las retenziuns vegnan bilanzadas el capital jester. Ei vegn differenziau denter retenziuns a liunga ed a cuorta vesta. Las retenziuns e lur midadas ein da declarar ella survesta dallas retenziuns. La survesta dallas retenziuns cuntegn en special il stan dallas singulas retenziuns ed in commentari vitier (art. 14, alinea 3 FHVG).

Per la fin digl onn 2022 ha la vischerna da Breil/Brigels neginas retenziuns aviartas.

4 Survesta dallas participaziuns

La survesta dallas participaziuns cuntegn emprests e participaziuns che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas. Plinavon cuntegn ella fuormas dalla collaboraziun intercommunala e pertadars externs, als quals la vischerna separticipescha sco commembra ni pertadra (art. 25, alinea 1 FHVG).

Emprests dalla facultad administrativa che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Per la fin digl onn 2022 ein negins emprests dalla facultad administrativa bilanzai.

Participaziuns dalla facultad administrativa che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Num e fuorma giuridica	Actividad	Diember	Valur nominala	Participaziun %	Valeta 31.12.2022
Ovra Rein Anterier SA	Energia	200	5'000.00	1.25%	1'000'000
Ovra Rein Glion SA	Energia	1'685	500.00	1.68%	842'500
Ovra Frisal SA	Energia	137	1'000.00	6.85%	137'000
Ovra Tschar SA	Energia	102'564	10.00	11.10%	1'025'640
Repower SA	Energia	1'487	1.00	<1%	1
Grischelectra SA	Energia	20	100.00	<1%	1
Recal SA	Energia	5	10'000.00	5.00%	1
Infra BVA SA	Turissem	198	10'000.00	99.00%	1
Pendiculararas BVA SA	Turissem	8'991	25.00 / 12.50	<5%	1
Plazza da golf Breil SA	Turissem	120	500.00	<1%	1
Plazza da golf Sedrun SA	Turissem	2	400.00	<1%	1
Rufalipark SA Sursaissa	Turissem	8	1'000.00	<1%	1
Scola da skis e snowboard	Turissem	1	1'000.00	<1%	1
Surselva Tourismus SA	Turissem	60	1'000.00	33.00%	1
Viafier Retica SA	Traffic	13	500.00	<1%	1
Matterhorn Gotthard Bahn	Traffic	4	75.00	<1%	1
Hotel Ucliva Vuorz	Turissem	1	250.00	<1%	1
Rezia Holz SA	Forestal	2	1'000.00	<1%	1
Total					3'005'154

Fuormas dalla collaboraziun intercommunal a e pertaders externs

Num dall'organisaziun	Fuorma giuridica	Actividad ed incum-bensa	Participaziun communal	Ulteriurs commembres
0 Administraziun generala				
Regiun Surselva	Corporaziun			vischnauncas Surselva
1 Segirtad publica				
Uffeci funsil Glion-Lumnezia	Corporaziun			Vischnauncas dalla Foppa
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci civil		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	KESB Surselva		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci da stumaziu		vischnauncas Surselva
2 Scolaziun e formaziun				
Inspectorat dil district Surselva	Iescha cantunala	Inseptorat da scola		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Scola da musica		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Survetsch logopedic		vischnauncas Surselva
3 Cultura e temps liber				
Regiun Surselva	Corporaziun	Finanziazion museums		vischnauncas Surselva
4 Sanadad				
Sana Surselva	Corporaziun	Prestaziuns da sanadad		vischnauncas Surselva
Spital regiunal Surselva AG	Societad acziunara	Prestaziuns da spital		vischnauncas Surselva
Spitex Foppa	Uniun	Prestaziuns ambulontas		Vischnauncas dalla Foppa
Spitex Cadi	Uniun	Prestaziuns ambulontas		vischnauncas dalla Cadi
Alters- und Pflegeheim Ilanz	Fundaziun	Prestaziun da tgira		Vischnauncas dalla Foppa
Casa S. Martin Trun	Fundaziun	Prestaziuns da tgira		vischnauncas Breil, Trun e Sumvitg
5 Ovras socialas				
Survetsch social Surselva	Iescha cantunala	Cussegliazion sociala		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Curatella professiunala		vischnauncas Surselva
6 Traffic				
Regiun Surselva	Corporaziun	Traffic public regiunal		vischnauncas Surselva

7 Ambient e planisaziun				
Corporaziun d'aua Munsaus	Corporaziun	Provediment d'aua		
Regiun Surselva	Corporaziun	Recycladi Surselva		vischnauncas Surselva
Local da cadavers Trun	Corporaziun	Dismessa da cadavers		vischnauncas Breil, Trun e Sumvitg
Corporaziun per l'economisaziun da gliet dallas seneras dalla Cadi	Corporaziun	Economisaziun da gliet		vischnauncas della Cadi
Regiun Surselva	Corporaziun	Planisaziun directiva Surselva		vischnauncas Surselva
8 Economia publica				
Surselva Tourismus SA	Societat acziunara	Promoziun dil turissem		vischnauncas Breil, Ilanz/Glion, Lumnezia e Sursaissa/Mundaun
Regiun Surselva	Corporaziun	Svilup regional Surselva		vischnauncas Surselva
9 Finanzas				
Allianza da taglia	Contract	Taxaziuns		vischnaunca Ilanz/Glion

5 Survesta dallas garanzias

Ella survesta dallas garanzias vegnan tut ils fatgs numnai, ord ils quals in'obligaziun impurtonta sa seresultar el futur (art. 25, alinea 2 FHVG). Ella cuntegn en special:

- a) Obligaziuns eventualas, tier las qualas la vischnaunca va en ina obligaziun en favur da tiaras persunas, en special garanzias, obligaziuns da garanzias e garanzias da deficit;
- b) Obligaziuns da leasing;
- c) Auters fatgs cun caracter eventual; pil cass che quels ein buca cudaschais sco retenziuns, sco castitgs convenziunals e ricas.

Tier las obligaziuns eventualas settracta ei d'obligaziuns dalla vischnaunca en favur da tiaras persunas, ch'ein dependentas dalla vigur da certas premissas. Ella giuridica da finanzas representa la vigur d'ina obligaziun eventuala in'expensa. Perquei basegna ella ina lubentscha d'expensa tras l'instanza responsabla.

Num e sez dall'organisaziun	Caracter della garanzia	Decisiun urna	Prestaziuns segiradas	31.12.2022
Pendicularas BVA SA	Garanzia confederaziun NR	03.06.2014	1'700'000.00	129'500
Infra BVA SA	Garanzia enviers banca	09.06.2013	2'400'000.00	2'400'000.00
Pensionskasse GR	Obligaziun pagament suppl.			
Infra BVA SA	Garanzia per credits	09.06.2013	5'000'000.00	2'376'215.64

6 Survesta da retscheviders da gronds pagaments

En quest register ein pagaments a vischnauncas e tiarzas persunas (divisiun da caracter 363) indicai, ch'ein vegni prestai sin basa d'ina obligaziun. Els han negina cunterprestaziun adequata e la vischnaunca separticipescha buca sezza alla societad. Sco gronds pagaments valan tier vischnauncas tochen 5'000 habitonts pagaments naven da CHF 500'000.00

El decuors digl onn 2022 ha la vischnaunca da Breil/Brigels ils suandonts retscheviders da gronds pagaments.

Conto	Retschevider	Fuorma giuridica	Actividad ed incumbensa	Pagau onn da gestiun
8400.3635.00	Surselva Tourismus TT	SA	Turissem	238'110.05
8400.3635.01	Surselva Tourismus GT	SA	Turissem	703'400.00
8400.3634.00	Infra BVA SA	SA	Turissem	286'238.66

7 Survesta dalla facultad finanziala

Per documentar ed informar davart la valetaziun dalla facultad sto la survesta dalla facultad vegnir elavurada. Ella survescha alla publicaziun dil principi da presentaziun dalla contabilitad, dil qual vegn fatg diever ella contabilitad da facultad. Plinavon survescha ella alla documentaziun dalla facultad. Las valurs ella survesta da facultad vegnan generadas ord la contabilitad da facultad e corrispundan alla contabilitad da finanzas (bilanza).

Investiziuns materialas	Valeta dils 01.01.2022	Entradas (+)	transfer dalla FA (+)	Expensas (-)	Transfer ella FA (-)	Adattaziun valur commercialia (+/-)	Valeta dils 31.12.2022
Terren Tschuppna	2'147'780.00						2'147'780.00
Terren Cuolm	28'295.00						28'295.00
Terren Mirada	472'680.00						472'680.00
Terren Campliun	90'000.00						90'000.00
Terren Raast	149'580.00						149'580.00
Terren Tumvi	86'000.00						86'000.00
Terren Mutteins	15'220.00						15'220.00
Terren Darleun	79'360.00						79'360.00
Terren Davos Chigios	166'480.00						166'480.00
Terren Era	194'720.00						194'720.00
Casa Quarz Danis	1'325'900.00						1'325'900.00
Casa Sentupada Bre	950'000.00						950'000.00
Cascharia Vuorz	670'000.00						670'000.00
Casa Volg Vuorz	344'000.00						344'000.00
Center communal Vu	986'700.00						986'700.00
Total	7'706'715.00						7'706'715.00

8 Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa

Gruppa	Denominazion	Valors d'equilibr										Amortizazion cumuladas										Valor da custodischian		
		01.01.2022	Entradas	Sordidas	Spuatamentos	31.12.2022	01.01.2022	Amortizazion	Durada	Amortizazion	Durada	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	01.01.2022	
14010.10 Vias/obras de traffico	2.85723.00	-	3.279.297.00	-	265.449.00	-	6.775.227.00	4.886.195.00	23.952.00	-	5.000	-	69.000.00	-	21.767.320.00	-	5.675.754.00	-	-	-	-	-	-	
14010.11 Vias/communais Autost	410.000.00	-	10.128.00	-	10.128.00	-	867.000.00	867.000.00	-	-	2.000	-	44.000.00	-	89.717.00	-	-	-	-	-	-	-	-	
14010.12 Vias/communais Autostrach	367.000.00	-	367.000.00	-	367.000.00	-	101.380.00	92.555.00	-	-	40.000	-	33.913.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.13 Vias/communais Autostrach	368.724.00	-	368.724.00	-	368.724.00	-	368.724.00	367.000.00	-	-	40.000	-	45.051.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.14 Vias/communais Vias Str. Chiu	494.924.00	-	494.924.00	-	494.924.00	-	124.644.00	124.644.00	-	-	40.000	-	45.930.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.15 Vias/communais Vias Fundebis	147.633.00	-	147.633.00	-	147.633.00	-	10.697.00	10.566.00	-	-	40.000	-	1.941.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.16 Vias/communais Vias Suf. Ciech	101.56.00	-	101.56.00	-	101.56.00	-	10.697.00	10.566.00	-	-	40.000	-	1.941.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.17 Vias/communais Vias Suf. Ciech	111.395.00	-	111.395.00	-	111.395.00	-	12.521.00	12.521.00	-	-	40.000	-	2.050	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.18 Vias/communais Vias Suf. Ciech	520.240.00	-	520.240.00	-	520.240.00	-	13.016.00	13.016.00	-	-	40.000	-	2.050	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.19 Vias/communais Vias Suf. Ciech	249.947.00	-	249.947.00	-	249.947.00	-	6.726.00	6.726.00	-	-	40.000	-	1.252.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.20 Vias/communais Vias Suf. Ciech	66.910.00	-	66.910.00	-	66.910.00	-	655.911.00	655.911.00	-	-	40.000	-	1.252.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.21 Vias/communais Vias S. Giechin	1.904.155.00	-	1.904.155.00	-	1.904.155.00	-	2.457.984.00	2.457.984.00	-	-	40.000	-	2.076	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.22 Vias/communais Vias S. Giechin	93.958.00	-	93.958.00	-	93.958.00	-	93.415.00	93.415.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.23 Vias/communais Vias S. Giechin	12.241.00	-	12.241.00	-	12.241.00	-	12.513.00	12.513.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.24 Vias/communais Vias S. Giechin	196.990.00	-	196.990.00	-	196.990.00	-	496.929.00	496.929.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.25 Vias/communais Vias S. Giechin	95.947.00	-	95.947.00	-	95.947.00	-	12.402.00	12.402.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.26 Vias/communais Vias S. Giechin	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	12.521.00	12.521.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.27 Vias/communais Vias S. Giechin	65.277.00	-	65.277.00	-	65.277.00	-	12.521.00	12.521.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.28 Vias/communais Vias S. Giechin	67.053.00	-	67.053.00	-	67.053.00	-	12.521.00	12.521.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.29 Vias/communais Vias S. Giechin	289.831.00	-	289.831.00	-	289.831.00	-	2.457.984.00	2.457.984.00	-	-	40.000	-	2.076	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.30 Vias/communais Vias S. Giechin	555.929.00	-	555.929.00	-	555.929.00	-	2.457.984.00	2.457.984.00	-	-	40.000	-	2.076	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.31 Ultreia denestracion baxea	1.904.155.00	-	1.904.155.00	-	1.904.155.00	-	93.415.00	93.415.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.32 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.33 Ultreia denestracion baxea	12.241.00	-	12.241.00	-	12.241.00	-	12.513.00	12.513.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.34 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.35 Ultreia denestracion baxea	19.477.00	-	19.477.00	-	19.477.00	-	19.477.00	19.477.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.36 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.37 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.38 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.39 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.40 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.41 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.42 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.43 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.44 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.45 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.46 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.47 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.48 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.49 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.50 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.51 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.52 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.53 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.54 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.55 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.56 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-	1.209.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14010.57 Ultreia denestracion baxea	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	-	111.526.00	111.526.00	-	-	40.000	-												

9 Ulteriuras indicaziuns

9.1 Fatschentas extraordinarias

Fatschentas extraordinarias ston vegnir declaradas ell'annexa. Cheutier s'audan expensas ed entradas sco era expensas ed entradas d'investiziun, sch'ellas eran buca previsiblas e sch'ellas seretrain all'influenza e controlla ni sch'ellas s'audan buca tier il sectur operativ. Sco expensas extraordinarias valan era amortisaziuns supplementaras sin la facultad administrativa, finanzia-
ziun preliminara (prefinanziazion) ed igl import d'in deficit da bilanza (art. 12 FHG).

Per la fin digl onn 2022 ha la vischnaunca da Breil/Brigels neginas fatschentas extraordinarias. La contribuziun da frs. 2'000'000.00 per la via da colligaziun ei cudischada en la bilanza e vegn risguardada el mument dalla realisaziun sco entrada el quen d'investiziun.

9.2 Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs

In'identificaziun cun effect sil success al punct dalla garanzia da contribuziuns dil stadi, cantun e tiarzs per expensas d'investiziuns dalla vischnaunca san ins (sut circumstanzas) administrar mo grev. Per quei motiv vegnan questas contribuziuns sulettamein presentadas ell'annexa (art. 27 FHVG).

Ils project da meglieraziun vegnan subvenziunai entras confederaziun e cantun cun 85% tier la meglieraziun da Breil-vitg e cun 76% e 65% tier la sanaziun dallas vias ad Andiast e Vuorz.

9.3 Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziala – divergenzas dalla valur commercialia

Las parcellas ed ils stabiliments vegnan valetai silmeins mintga 10 onns tier la valur da fiera al di da controlla dalla bilanza (art.26 alinea 2 FHG, art. 20 FHVG). Da principi vegn sereferiu alla valur commercialia tenor schazetg ufficial. Divergenzas dalla valur commercialia ein da giustificar ell'annexa.

La valetaziun dil beins materials ella facultad finanziala corrispundan alla valur commercialia realistica.

9.4 Controlla dils credits d'obligaziun

Ei sto vegnir fatg controllas dils credits surpigliai, dils credits pretendi, dils pagaments succedi sco era la divisiun da credits generals sin ils projects singuls (art. 7 FHVG). Quella controlla da credits d'obligaziuns ei da publicar ell'annexa (art. 27 FHVG).

Controlia da credits d'obligaziun 31.12.2022		Conclus da credit		Expensas		Entradas		Saldo	
Nr. da conto	Object	Datum	Organ	Summa da crédi	Quen d'investizziun 2022	cumuladas entochan 31.12.2021	Quen d'investizziun 2022	cumuladas entochan 31.12.2022	cumuladas entochan 31.12.2022
x 0210.50560.00	Mobilias administratioun communalia	21.02.2022	S	39'600	40'908	40'908	40'908	-1'308	-1'308
x 1610.5030.00	Ufféniuras construziuni bassas KD Box	20/20/2021	R/S	174'975	57'574	187'023	57'574	-12'048	-12'048
x 6150.5010.05	Vias comunales (Via S. Giacun Breil)	29.11.2019	R/S	850'000	88'158	905'910	88'158	-55'910	-55'910
x 6150.5010.11	Vias comunales (Via Tumvì Danis)	2019/2020	R	900'000	637'216	334'794	97'010	-72'010	-72'010
x 6150.5010.13	Vias comunales (Via Palius Breil)	2020/2021	R	700'000	253'363	358'094	611'457	88'543	88'543
x 6150.5010.14	Vias comunales (Via Crestas Breil)	27.11.2020	R	200'000	95'795	101'195	196'930	3'010	3'010
x 6150.5010.15	Vias comunales (Via Sutigt Vuorz)	27.11.2020	R	550'000	289'054	207'028	496'032	53'919	53'919
x 6150.5010.16	Vias comunales (plaz posta Breil)	2020/2021	R	280'000		5'385	5'385	274'615	274'615
x 6150.5010.17	Vias comunales (Via Sut Baselgia Danis)	22.02.2021	S	100'000	66'096	307'52	96'848	3'152	3'152
x 6150.5010.18	Vias comunales (Via Campiun Breil)	26.11.2021	R	57'000		443'588	443'588	126'412	126'412
x 6150.5010.19	Vias comunales (Via Sorts Tavanasa)	26.11.2021	R	350'000		430'790	430'790	-80'790	-80'790
x 6150.5010.20	Vias comunales (Via Luvena Breil)	26.11.2021	R	125'000		85'277	85'277	39'724	39'724
x 6150.5010.21	Vias comunales (Via Patnasa Dardin)	26.11.2021	R	420'000		243'038	243'038	176'962	176'962
x 6150.5010.22	Vias comunales (Cadrudi sut cun plaz)	26.11.2021	R	180'000		95'434	95'434	84'566	84'566
x 6150.5010.23	Vias comunales (Via Valtengia Breil)	26.11.2021	R	155'000		8'085	8'085	146'915	146'915
x 6150.5010.24	Vias comunales (Via Fraissen Andiast)	26.11.2021	R	160'000		70'194	70'194	89'806	89'806
x 6150.5010.25	Vias comunales (Via Tumvì Dadens Danis)	26.11.2021	R	70'000		67'053	67'053	2'947	2'947
x 6190.50560.01	Auto gruppa stradala	26.11.2021	R	90'000		48'900	48'900	4'100	4'100
x 7101.5031.01	Provediment d'aua Andiast (liringas e resservoir)	2019/2020	R	1'800'000	1'587'892	410'379	1'998'271	-198'271	-198'271
x 7101.5031.07	Provediment d'aua Breil (Via Palius)	23.03.2021	S	51'000		59'378	59'378	-8'378	-8'378
x 7101.5031.08	Provediment d'aua Breil (fontauas Alp Quader)	27.11.2020	R	300'000	9'285	0	9'285	290'715	290'715
x 7101.5031.09	Provediment d'aua Andiast (liringa d'aua Dacia)	26.11.2021	R	140'000		205'165	205'165	-65'165	-65'165
x 7101.5031.11	Provediment d'aua Mutteins	26.11.2021	R	150'000		46'663	46'663	103'337	103'337
x 7101.5031.12	Provediment d'aua Andiast (liringa Fraissen-Carmugli)	26.11.2021	R	150'000		194'380	194'380	-44'380	-44'380
x 7101.5031.13	Provediment d'aua Vuorz (tschaffades Femata)	15.06.2022	P	230'000		150'070	150'070	79'930	79'930
x 7101.6310.00	Contribuziun cantun					836'832	836'832	364'809	364'809
x 7101.6370.00	Taxas da colligazjuni							119'415	119'415
x 7201.5032.01	Canalizaziun Andiast/Vuorz	2019 / 2021	R	490'000	314'851	557'34	370'585	35'880	35'880
x 7201.5032.02	Canalizaziun Breil (Quartier Ruast)	01.06.2021	P	105'000	25'415	43'705	69'120	-659	-659
x 7201.5032.03	Canalizaziun Breil (fossal, gas, sâblun)	26.11.2021	R	150'000		150'659	150'659	-2612	-2612
x 7201.5032.04	Canalizaziun Breil (Via Palius Breil)	23.03.2021	S	30'000		32'612	32'612	153'373	153'373
x 7201.5042.01	Canalizaziun construzzion aulta ASA Sablun	2020 / 2021	R/S	745'000	287'833	303'794	59'1627	369'746	369'746
x 7201.6370.00	Taxas da colligazjuni							1088	1088
x 7701.5030.02	Sanazjun santeri Vuorz	2021/2022	S	75'000		73'912	73'912	-64'128	-64'128
x 8110.5040.01	Sanazjun regia Ladrai	27.11.2020	R	250'000	222'123	92'005	314'128	-19'706	-19'706
x 8110.5040.02	Sanazjun tetg stalla Tschesegn Dadens	26.11.2021	R	130'000		149'706	149'706	57'684	57'684
x 8110.6310.00	Contribuziun cantun							-20'000	-20'000
x 8120.5110.00	Contribuziun Meglierazjuni Breil-vitg	27.11.2020	R/S	100'000		120'000	120'000	1'141'511	1'141'511
x 8120.5110.00	Meglierazjuni Vuorz	16.11.2010	R	6'155'000	4'982'816	30'673	5'013'489	162'665	162'665
x 8120.6310.00	Contribuziun cantun							-88'485	-88'485
x 8200.5010.01	Via d'aua (Punt St. Petersbach)	21.02.2022	S	40'000		128'485	128'485	89'601	89'601
x 8400.5930.10	Lag da far bogin Breil	26.11.2021	R	500'000		423'543	423'543	76'457	76'457
x 8120.5110.02	Via da colligazjuni Vuorz - Breil	24/25.06.17	U	5'100'000		5'387'106	5'387'106	5'100'000	5'100'000
	Total			22'605'575	9'718'940	0	1'881'338	0	7'499'529

Legenda: U = Urna R = Radunanza communalia X = Projects fini P = Parliament S = Suprastanza communalia

Meglieraziun Breil-vitg
7165 Breil/Brigels

Quen da menaschi 2022

Expensas	tochen 31.12.21	2022	Total
Lavurs tecnicas	2'234'389.45	126'428.85	2'360'818.30
Construcziun da vias	12'303'467.40	1'207'207.00	13'510'674.40
Construcziun via da colligazion V - B	128'965.20	-	128'965.20
Manteniment da vias	310'406.75	25'955.40	336'362.15
Construcziun da drenaschas	40'296.30		40'296.30
Expensas malauras	678'062.50		678'062.50
Sedutas e schurnadas cumissiun	152'437.20	4'367.50	156'804.70
Schurnadas bonitaziun	73'685.40		73'685.40
Contribuziuns AVS	11'832.80		11'832.80
Spesas cumissiun, administraziun, portos	87'311.05	5'533.22	92'844.27
Tscheins e spesas da banca	5'330.41	73.65	5'404.06
Publicaziuns ufficialas	12'345.70		12'345.70
Ulivaziun pli u meins terren	115'528.40		115'528.40
Ulteriuras expensas	20'821.00	-	20'821.00
Cumpra da terren	19'373.70		19'373.70
<hr/>			
	16'194'253.26	1'369'565.62	17'563'818.88
<hr/>			

Entradas	tochen 31.12.21	2022	Total
Subvenziun confederaziun	5'346'883.00	740'000.00	6'086'883.00
Subvenziun cantun	5'287'310.00	773'462.00	6'060'772.00
Subvenziun vischnaunca	821'619.85	120'000.00	941'619.85
Contribuziuns possessurs da terren	1'505'426.85	35'369.30	1'540'796.15
Entradas malauras	568'847.15	-	568'847.15
Tscheins d'affittaziun	2'749.00		2'749.00
Tscheins da banca	1'775.35	-	1'775.35
Tscheins da retard	256.40		256.40
Vendita da terren	97'645.00		97'645.00
Ulivaziun pli u meins terren	167'926.50		167'926.50
Differentas entradas	43'499.05	2'800.00	46'299.05
Transmessa sin quen da facultad	937'226.71	-302'065.68	635'161.03
<hr/>			
	14'781'164.86	1'369'565.62	16'150'730.48
<hr/>			

Meglieraziun Breil-vitg
7165 Breil/Brigels

Bilanza per ils 31.12.2022

Activas

Conto bancar (BR .53)	frs.	16'447.97
Debiturs	frs.	-
Total	frs.	16'447.97

Passivas

Divers crediturs	frs.	88'294.95
Creditur NOK	frs.	36'128.00
Emprést vischnaunca Breil	frs.	500'000.00
Capital	frs.	-607'974.98
Total	frs.	16'447.97

Cumissiun da meglieraziun Breil vitg,

Indicaziuns per il rapport da quen e gestiun dalla vischnaunca da Breil/ Brigels.

Rapport da gestiun 2022

2022 ei vegniu cuntuau cun la sanaziun dalla via nr.1, Quader, quarta etappa. Quella laver ei succedida naven dil matg entochen la fin october. Sco tier las davosas etappas ha il traffic stuiu vegnir sviaus sur la via Sogn Giacun-Plaun da Pors.

Via da colligiaziun Breil-Vuorz

La revisiun parziale dil plan general d'avertura ei approbaus da cantun e vischaunca. Momentan ei tal suenter entgins recuors pendents avon dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Program da baghegiar 2023

2023 vegn la procedura per la via da colligiaziun Breil - Vuorz cuntuada.

Tier lavurs da baghegiar ei previu da remplazzar la punt sur il Flem a Cuort. Plinavon vegnan las vias d'access, via nr. 22A Prau Tgierv-Palas, via nr.27 e 27A Vischnaus-Denter Fontaunas e la via nr.31 Ruast-Peiplaunca construidas.

Duront las lavurs da remplazzament dalla punt sur il Flem a Cuort vegn il traffic ordinari ed agricol sviaus sur ina pista provisoria che vegn construida naven dil parcadi dalla perpendiculara si en la via Starflems.

En num dalla cumissiun da meglieraziun engraziel per la confidanza e la buna collaboraziun che regia denter tuts involvai el project da meglieraziun.

Mumpé Medel, ils 28 da mars 2023

Il president Gion Battesta Manetsch

Autoritads e persunal communal 2022

Suprastonza communal		Cumissiun da quen e gestiun	
Schlosser Clau <i>president communal / finanzas</i>	Dardin	Cadonau Andreas <i>president</i>	Vuorz
Tomaschett Maurus <i>baghegiar, stradalessor e cultura</i>	Breil-vitg	Tenner-Alig Sonja	Breil-vitg
Cathomas Roman B. <i>traffic, economia e turissem</i>	Breil-vitg	Jörg Daniel	Dardin
Hunger Heini <i>agricultura, forestal, serenera, provediment d'aua</i>	Vuorz	Administraziun communal	
Middea Maria Luisa <i>educaziun e sanitad</i>	Andiast	Caduff Daria <i>uffeci da taglia</i>	Breil-vitg
Cussegli da vischnaunca		Ventira Marianne <i>controlla da habitonts/ uffeci da baghegiar</i>	Breil-vitg
Albin Corsin	Danis	Cathomas-Panier Laura <i>finanzas</i>	Breil-vitg
Blumenthal Pieder	Danis	Cathomas Claudia <i>controlla da habitonts/ uffeci da lavur/secretariat</i>	Danis
Carigiet Gérard	Breil-vitg	Cathomas-Caminada Erna <i>menadra uffeci da baghegiar</i>	Breil-vitg
Cathomas Retus	Tavanasa	Jascur Mila-Darina <i>emprendista</i>	Danis
Cathomas-Friberg Andrea	Dardin	Cumissiun scola	
Deplazes-Cathomen Cornelia	Breil-vitg	Middea Maira Luisa <i>presidenta</i>	Andiast
Dietrich Tarcisi	Andiast	Maißen Patric <i>tochen ils 31-07-2022</i>	Breil-vitg
Friberg Christian	Breil-vitg	Veraguth Annina <i>Fontana Selina</i>	Vuorz
Pfister Luzi	Vuorz	Huber Sarah	Breil-vitg
Risch Mengia	Vuorz	Hunger Adrian	Dardin
Seeli Sven	Vuorz	<i>naven digl 01-08-2022</i>	
Sgier Rolf	Andiast	Cumissiun da biblioteca	
Vincenz Werner	Breil-vitg	Carigiet Gérard	Breil-vitg
Suppleants cussegli da vischnaunca		Maissen Patric	Breil-vitg
Albrecht Patrick	Dardin	Giger Evelina	Curaglia
Kobler Barla-Elisabeth	Andiast	Caduff Raimund	Tavanasa
Muoth Ivan	Breil-vitg	Schuoler Flavia	Dardin
Schmed David	Danis		
Veraguth Robert	Vuorz		
Cumissiun da baghegiar			
Tomaschett Maurus <i>president</i>	Breil-vitg		
Cathomas-Caminada Erna	Breil-vitg		
Venzin Roman	Danis		
Brunner Silvan	Vuorz		
Schlosser Damian	Andiast		
Pedels casas da scola			
Dacal Marlies	Vuorz		
Friberg Cassian	Danis		
Bearth Manuela	Danis		
Santos Jorge	Breil-vitg		
Fernandes Henriques Fatima	Breil-vitg		

Cumissiun da fiug		Menaschi tecnic, forestal e turistic	
Cathomas Roman B. <i>president</i>	Breil-vitg	Albrecht Patrick	Dardin
Defuns Maik	Danis	Balett Patric	Breil-vitg
Bundi Fabian	Danis	Bundi Fabian	Danis
Casanova Patrick	Dardin	Bundi Marc	Breil-vitg
Seeli Patrick	Vuorz	Camenisch Rino	Castrisch
Delegai SANA Surselva		Candrian Lucas	Segein
Middea Maria Luisa	Andiast	Deplazes Adrian	Danis
Delegau pro Lucmagn		Desax Albert	Dardin
Cathomas Roman B.	Breil-vitg	Dietrich Reto	Andiast
Delegai casa da tgira Sutsassiala		Dietrich Ursin	Andiast
Schlosser Clau	Dardin	Friberg Maurus	Danis
Cathomas Roman B.	Breil-vitg	Hürlimann Marcel	Breil-vitg
Monn Pius	Danis	Jemmi Peter	Danis
Middea Maria Luisa	Andiast	Manetsch Fabio	Danis
Persunal d'instrucziun		Nay Paul Roman	Danis
Friberg Franzestg <i>meinascola</i>	Danis	Nigg Remo	Breil-vitg
Wolf Rita <i>administraziun / secretariat</i>	Trun	Seiler Lucas	Breil-vitg
Scoletta		Venzin Markus	Breil-vitg
Berther Xenia Elisa	Camischolas	Delegai schigentera solara Cadi	
Cahenzli Flavia	Glion	Hunger Heini	Vuorz
Cathomas Andrea	Dardin	Scola superiura	
Scola primara		Berther Benedict	Schluein
Cabalzar Martina	Breil-vitg	Casanova Patrick	Dardin
Cathomas Nicole	Breil-vitg	Friberg Franzestg	Danis
Cathomen Veronica	Breil-vitg	Fry Ivo	Danis
Curschellas Tatjana	Favugn	Hosang Laurin	Breil-vitg
Giger Evelina	Curaglia	Scola integrativa	
Giossi Angelina	Cuera	Carigiet Melanie	Dardin
Schmed Ursina	Trun	Deplazes Cornelia	Breil-vitg
Hosang-Schmed Sarah-Lea	Breil-vitg	Pelican Myriam	Surrein
Schmid Severina	Ilanz/Glion	Nay Flavia	Danis
Schuoler Toni	Dardin	Art textil/economia, lavur e tenercasa	
Tambornino Eligius	Trun	Albrecht Andrea Maria	Trun
Cumissiun lavur da giuventetgna		Caderas Edith	Flem
Middea Maria Luisa	Andiast	Maissen Clau	Trun
Cathomas Roman B.	Breil-vitg	Nay Hedy	Laax
Desax Marina	Danis	Sustegn da lungatg	
Maissen Marina	Breil-vitg	Bergamin Aurelia	Danis
Pelican Myriam	Surrein	Pfister Jacqueline	Vuorz
Luvrer social en scola		Catechesa	
Middea Maria Luisa	Andiast	Cathomas Andrea	Dardin
Cathomas Roman B.	Breil-vitg	Dolf Pierina	Rueun
Desax Marina	Danis	Local da giuventetgna	
Maissen Marina	Breil-vitg	Gort Hauser Carmelia	Danis
Pelican Myriam	Surrein	menadra	

N a s c i e n t s c h a s 2 0 2 2

Andiast

07-08-2022	Nora	da Spescha-Cathomas Cedric e Franca
13-09-2022	Finn	da Spescha Pascal e Piperata Valeria
04-12-2022	Luisa	da Kobler-Bundi Ricardo e Frena

Breil-vitg

22-02-2022	Gian	da Livers- Lombris Pieder e Rahel
18-06-2022	Laura Justyna	da Gzella-Ptak Tomasz e Justyna

Danis-Tavanasa

24-01-2022	Emma	da Rodrigues Santos Armando Jorge e Rodrigues Oliveira Vilma Manuela
26-07-2022	Nico	da Caduff-Caderas Alexander ed Ursina
07-11-2022	Sofia	da Maissen- Soller Andrej e Letizia
07-11-2022	Mayara Filipa	da Soares Teixeira Carlos Manuel e Pereira da Assunção Teixeira Joana Filipa

Waltensburg/Vuorz

24-09-2022	Nevio	da Camenisch-Caderas Marc e Carin
10-12-2022	Onna Lou	da Schütz Laurent e Cadonau Marina

P e r s u n a s c h ' o b t e g n a n i l d r e t g d a v o t a r 2 0 2 3

Breil-vitg

Seiler	Chiara	23.04.2005	7165 Breil/Brigels
Schmed	Riano	28.04.2005	7165 Breil/Brigels
Cathomas	Flurina	07.09.2005	7165 Breil/Brigels
Müller	Ariane	11.11.2005	7165 Breil/Brigels

Dardin

Derungs	Ladina-Enea	01.03.2005	7164 Dardin
Nägele Cardoso	Michael Johannes	12.11.2005	7164 Dardin

Danis-Tavanasa

Carigiet	Aurelio	23.12.2005	7162 Tavanasa
De Giorgi	Fabio	11.06.2005	7163 Danis
Hauser	Uma Katharina	21.06.2005	7163 Danis
Jascur	Mila-Darina	22.07.2005	7163 Danis
Desax	Yanic	02.09.2005	7163 Danis

N o s d e f u n c t s 2022

Andiast

Sgier-Spescha Maria Theresia	01-08-1931	† 21-01-2022
Catschegn Quirikus Moritz	31-12-1951	† 08-02-2022
Sgier Anton	12-05-1934	† 23-12-2022

Breil-vitg

Camenisch-Cathomas Georgina	21-02-1931	† 18-01-2022
Capaul Rolf Josef	19-08-1959	† 20-03-2022
Arpagaus Josef Mathias	24-08-1941	† 07-05-2022
Balett Gion Rest	29-11-1937	† 15-06-2022
Vinzens-Moro Mirella Maria	20-11-1930	† 07-08-2022
Seiler Giacun Fidel	29-03-1924	† 15-08-2022

Dardin

Cantieni Venanzi	08-09-1944	† 11-07-2022
Cahannes-Wolf Ursulina	08-06-1931	† 22-07-2022
Caduff Jakob Anton	24-06-1943	† 03-09-2022
Carigiet Maria Lucrezia	06-01-1939	† 24-11-2022

Danis-Tavanasa

Bargetzi Mario	28-06-1944	† 04-02-2022
Friberg Giusep Ludivic	01-09-1927	† 27-02-2022
Cathomas-Schuoler Rita Maria	17-07-1961	† 01-05-2022
Derungs-Zortea Brida Johanna	09-10-1928	† 16-08-2022
Friberg-Wolf Teresina Rosalia	12-07-1937	† 02-10-2022

Vuorz

Cadonau Martin	23-06-1944	† 10-01-2022
Pfister-Odermatt Sophie	26-09-1929	† 27-02-2022
Steiner Erwin	25-05-1960	† 28-02-2022
Janki-Caviezel Hilda	09-11-1936	† 03-07-2022
Cadonau-Pfister Gallus	06-09-1941	† 14-07-2022
Dacal Juan Manuel	01-10-1963	† 26-08-2022
Robbe Denise Cécile	02-05-1934	† 04-10-2022
Bertogg Christian	02-08-1941	† 29-12-2022

L è t g s 2022

02-02-2022	Spescha-Cathomas Cedric e Franca
04-06-2022	Livers-Lombris Pieder e Rahel
02-07-2022	Cathomas-Panier Corsin e Laura
02-07-2022	Vrabec Daniel e Vrabcová Ivana
16-07-2022	Spescha Pascal e Piperata Valeria
05-08-2022	Maissen-Soller Andrej e Letizia
16-08-2022	Engler Reto e Valverde Gregori José Alfonso
08-10-2022	Schlosser Rico e Candinas Flurina
20-10-2022	Friborg-Seehafer Mattias e Bettina
05-11-2022	Manetsch-Cathomen Fabio ed Aiala

MOVIMENT DALLA POPULAZIUN 2018 -						
Habitants dalla vischnaunca	2018	2019	2020	2021	2022	
Andiast	204	209	210	207	214	
Breil-vitg	689	662	667	677	689	
Danis-Tavanasa	431	436	431	410	419	
Dardin	147	145	145	144	140	
Waltensburg/Vuorz	328	321	321	324	313	
Vischnaunca total	1799	1773	1774	1762	1775	
Naschientschas	12	12	9	14	11	
Mortoris	17	16	15	26	26	
Maridaglias	3	2	8	2	10	